



200000

上海市  
○○区□□路●●大厦15楼  
△△▲▲ 先生



### 温馨提示

**还款提醒**  
您的最晚还款日是**10月28日**，请勿错过您的还款期限。本期需要还款的总计金额为**¥801.13元**，**\$178.74元**。

**电话也能取现金!**  
招行信用卡率先推出电话渠道预借现金，只需拨打400-820-5555，选择中文服务后按1再按5，即可实时将您所需资金转账到您的招行一卡通账号，足不出户，便利无限！每卡每日最多可转人民币2000元！



### 您的信用卡账户信息 お客様の信用カード情報

账单周期 ご利用周期	2010/09/11-2010/10/10
到期还款日 支払い最終期日	2010/10/28
信用额度 信用カード利用限度額	¥10,000
预借现金额度 キャッシング可能限度額	¥5,000

**取现提示** 出国旅游，外币不够？招商银行信用卡设置交易密码并开通预借现金功能，即可在站有威士、万事达和JCB标识的ATM机提取当地货币，立即解决您的无“现”烦恼！详询网站。

本期还款总额 今期支払い総金額	<b>¥801.13</b> + <b>\$178.74</b>
本期最低还款额 今期最低支払い金額	<b>¥80.11</b> <b>\$17.87</b>

**账务提示** 账单也能分期还，时间金额自选，您可登录信用卡网上银行，或拨打400-820-5555按1选中文服务后按708申请，申请是否通过以我行信用卡中心综合评定结果为准，详情见网站。

★自动还款（人民币）：我行将于2010年10月28日从您的招商银行一卡通账户（或财富账户）的活期账户：\*\*\*\*\*9999 扣除人民币本期应还金额。如果您自行提前还款，我们将扣除您未归还部分。如果在到期还款日前一日您的自动还款设置有变更，将以变更后的设置为准。（续下页）

### 非常99永久积分计划全新上线

以下积分礼品需使用招商银行信用卡积分兑换。

<p><b>安睡宝优絮双人冬被</b> 兑换积分:15,100分 商品编号:3477</p>  <p>被芯尺寸约220×200CM，七孔纤维填充材质，蓬松柔软，悬垂贴身，透气排湿，保暖干爽，让您真正甜美舒适。</p>	<p><b>NBA球队胸章套装</b> 兑换积分:890分 兑换编号:3371</p>  <p>本品内含4枚NBA徽章，绝对是NBA球迷们的最佳佩带装饰物，身为NBA狂热分子，一定要有哦！</p>
<p><b>Hello Kitty超柔靠垫</b> 兑换积分:2,350分 商品编号:3775</p>  <p>日式蒲团风格，玫红色的热情色调，经典Kitty头型图案，适合摆放在办公室、家居、爱车等场所。</p>	<p><b>迪士尼英伦米奇厨房两件套</b> 兑换积分:1,800分 商品编号:3781</p>  <p>彩盒包装，内含围裙和袖套，纯棉斜纹面料，手感柔软，可水洗。</p>

编辑短信“DH+空格+兑换编号”至1065795555（移动）、1065502010095555（联通）或拨打(021)50624877或登录信用卡网站兑换。兑换细则详询网站，限量兑换。

人民币金额与米ドル建て金額を合わせた金額をお支払い下さい。

※人民币表記部分には米ドル建て金額は含まれておりませんのでご注意下さい。

### 网银、电话预借现金——实时转账，便利无限



### 便捷取现新渠道 现金转账更灵活

今天你刷招行信用卡了吗？

现在您只需同时持有招商银行信用卡和一卡通，便可通过网银或电话预借现金将资金实时转账到您名下的招商银行一卡通，轻松掌握您的现金流！

#### 网银预借现金

登录www.8008205555.com，  
进入招商银行信用卡网上银行

选择“账户管理”

选“预借现金”按提示操作。

#### 电话预借现金

拨打客服热线400-820-5555，  
选中文服务后

按“4”

按“5”根据语音提示办理。

#### 温馨提示：

• 招商银行信用卡还可通过ATM机、招商银行网点柜面两种渠道预借现金，为您提供全方位取现服务。  
• 查询更多信息请登录招商银行信用卡网站www.8008205555.com—信贷理财—预借现金。

## 本期账务明细 今期ご請求詳細

人民币账户 RMB A/C

### 人民币明細

交易日 ご利用日	记账日 ご請求日	交易摘要 ご利用内容	人民币金额 人民币金額	卡号末四位 カード番号(下4桁)
09/14	09/15	○○商店	448.00	9999
10/09	10/10	△△餐厅	353.13	9999

本期还款总额 今期支払い総金額	=	上期账单金额 前期利用金額	-	上期还款金额 前期支払い金額	+	本期账单金额 今期利用金額	-	本期调整金额 調整金額	+	循环利息 循環利息
801.13		0.00		0.00		801.13		0.00		0.00

美元账户 USD A/C

### 米ドル建明細

交易日 ご利用日	记账日 ご請求日	交易摘要 ご利用内容	美元金额 米ドル金額	卡号末四位 カード番号(下4桁)	交易地金额 ご利用都市金額
09/21	09/24	ABC BOOKSTORE	41.90	9999	3,487.00 (JP)
09/21	10/03	123 RESTAURANT	74.23	9999	6,090.00 (JP)
09/25	09/28	XWZ SHOES	62.61	9999	5,200.00 (JP)

本期还款总额 今期支払い総金額	=	上期账单金额 前期利用金額	-	上期还款金额 前期支払い金額	+	本期账单金额 今期利用金額	-	本期调整金额 調整金額	+	循环利息 循環利息
178.74		0.00		0.00		178.74		0.00		0.00

■ 上述交易摘要中的商户名称仅供您参考，如与签购单不符，请以签购单为准。

■ 若您的人民币或美元账户的“本期应还款额”为负数，表示本期该人民币或美元账户中高有存款，您不需另行还款，本期账单仅供您作为对账参考。

■ 通过本行系统缴款，您的信用额度一般可于缴款后立即恢复。

[END]

[账务提示](续)

\*人民币购汇缴款参考汇率:\*,\*\*\* 实际购汇时以人民币缴款购汇当日汇率为准。

\*您本期约定购汇金额为:\*\*\*,\*\*美元。

※参考米ドル→人民币為替レート:\*,\*\*\*元  
実際は、お支払い日当日のレートにて換算されます。

※今期支払い米ドル金額:\*\*\*,\*\*米ドル  
米ドル建て請求分を人民币に換算される際、ご参考頂くレートです。

★自动还款(购汇):我行将于2010年10月28日从您的招商银行一卡通账户(或财富账户)的活期账户,\*\*\*\*\*9999 扣除购汇所需人民币金额(以最后还款日汇率为准)。如果您自行提前还款,我们将扣除您未归还部分。如果在到期还款日前一日您的自动还款设置有变更,将以变更后的设置为准。

(续下页)

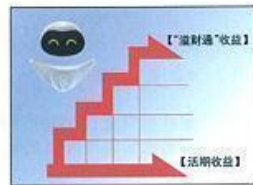
## 漫趣理财宝——“溢财通”收益好



① 还在为老板的财富增值拼命工作,让自己的钱包惟艰在活期账户呼呼睡大觉?



② “溢财通”自动将您账户的闲余资金购买货币基金,让您的资金“活”起来!



③ “溢财通”购买的产品收益远高于活期收益!



④ “溢财通”让您财富智能增值,让您高枕无忧!赶紧登录招商银行理财网站 l.cmbchina.com 办理吧!

温馨提示:

- “溢财通”是招商银行“理财”账户推出的智能现金管理工具,其收益远高于活期,以2010年8月为例,溢财通申购的招商现金增值基金7日年化收益率在1.56%-6.29%,而活期收益率仅为0.36%。(历史业绩不代表未来)
- 开通“溢财通”流程:(1)如您已有理财账户,登录理财账户→投资管理→开通“溢财通”协议;(2)如您还没理财账户,请先登录理财网站 l.cmbchina.com 申请理财账户。
- 具体详询95555。

投资有风险,理财需谨慎

## 安全使用信用卡和信用诚信知识

卡片好用,更需要您的“诚信”呵护



刷卡签购单

- 请不要随意丢弃您的签购单,因为上面记载着您信用卡的相关信息。
- 对于收银员交回的签购单及卡片,请您仔细核对签购单上的卡号、消费金额与您本人的信用卡卡号、实际消费金额是否一致,核对无误后,请在签购单上签名,切勿在空白或未填金额的签购单上签字,并检查是否夹有其他签购单。建议刷卡消费时尽量不要让卡片离开视线所及范围。